



WOJEWODA ŁÓDZKI

SR.IVc-681-2/ 58 /04

10
K

9/05

Wojewódzki Zakład
Gospodarki Komunalnej
Spółka z o.o.
w Piotrkowie Trybunalskim
Wpł dnia 13. LIP. 2004
L. Dz 2075

DECYZJA
z dnia 30 czerwca 2004r.
w sprawie odprowadzania ścieków do wód

Na podstawie art. 37 pkt 2, art. 122 ust. 1 pkt 1, art. 127 ust. 1 i 2, art. 128 ust. 1 pkt 4, 6, 8, 9, ust. 2 pkt 1 i 3, art. 135 ust. 1, art. 138 ust. 1, art. 140 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. Nr 115, poz. 1229 z późniejszymi zmianami), art. 104 K.p.a. w związku z § 3 ust. 1 i § 4 ust. 1 i ust. 2 pkt 4 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 29 listopada 2002 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 212, poz. 1799), po rozpatrzeniu wniosku wiceprezydenta Miasta Piotrkowa Trybunalskiego w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzenie ścieków z miejskiej oczyszczalni ścieków w Piotrkowie Trybunalskim,

orzekam, co następuje:

- I. Wygaszam decyzję Starosty Piotrkowskiego z dnia 23.12.1999r., znak: SR.V.6210-15/99, w której zezwolono Zarządowi miasta Piotrkowa Trybunalskiego na odprowadzanie oczyszczonych ścieków z Miejskiej Oczyszczalni Ścieków w Piotrkowie Trybunalskim do rzeki Moszczanki, której termin obowiązywania upływa z dniem 30 czerwca 2004r.
- II. Udzielam Gminie Miasta Piotrków Trybunalski z siedzibą przy Pasażu Rudowskiego 10 w Piotrkowie Trybunalskim, pozwolenia wodnoprawnego na:

na odprowadzanie do rzeki Moszczanki w km 2+900, kanałem tłocznym $\varnothing$ 800 o długości ok. 12.900 m i dalej otwartym kanałem odpływowym o długości 10.560 m, oczyszczonych ścieków komunalnych (średnio dobowa $RLM = 112.500$), w ilości:

$Q_{sr.d} = 19.000 \text{ m}^3/\text{d}$, w okresach pogody bezdeszczowej, przy $Q_{max.d} = 34.000 \text{ m}^3/\text{d}$,

$Q_{max.h} = 4.800 \text{ m}^3/\text{h}$, w okresach pogody bezdeszczowej,

$Q_{max.d} = 60.000 \text{ m}^3/\text{d}$, w czasie opadów,

pod warunkiem, że minimalny procent redukcji ładunku zanieczyszczeń nie będzie niższy niż n/w wartości:

BZT ₅	- 90 %
ChZT _{Cr}	- 75 %
Zawiesiny ogólne	- 90 %
Azot ogólny	- 85 %
Fosfor ogólny	- 90 %

III. Zobowiązuję Zarządcę oczyszczalni do:

- utrzymywania we właściwym stanie technicznym i prowadzenia właściwej eksploatacji instalacji do oczyszczania ścieków,
- prowadzenia książki eksploatacji oczyszczalni,
- dokonywania pomiaru ilości odprowadzanych ścieków 1 raz na dobę o stałej porze i prowadzenia rejestru odczytów w tym zakresie,
- wykonywania badań jakości ścieków surowych i oczyszczonych w regularnych odstępach czasu, z częstotliwością (RLM>50.000) nie mniejszą niż 24 próbki w ciągu roku,
- dokonywania badań jakości wód odbiornika (rzeka Moszczanka) przynajmniej 1 raz w kwartale, powyżej (100 m) i poniżej zrzutu (100 m) ścieków, w zakresie oznaczonym niniejszą decyzją,
- utrzymywania we właściwym stanie technicznym otwartego kanału odpływowego ścieków komunalnych z oczyszczalni do rzeki Moszczanki (tj. na długości ca 10.560 m),
- postępowania z osadami ściekowymi i innymi odseparowanymi na oczyszczalni substancjami, zgodnie z ustawą o odpadach z dnia 27 kwietnia 2001r. (Dz. U. Nr 62, poz. 628 z późn. zm.) i wydaną decyzją Wojewody Łódzkiego z dnia 23.12.2002r., znak: SR.VI.6622-O/i/84/2002,
- pokrywania strat i naprawiania szkód związanych z eksploatacją oczyszczalni i odprowadzaniem ścieków poprzez kanał odpływowy do rzeki Moszczanki.

IV. Ustalam:

- wylot kanału odprowadzającego ścieki oczyszczone do odbiornika w km 2+900 rzeki Moszczanki – jako miejsce poboru do badań ścieków oczyszczonych,
- kanał dopływowy ścieków na kraty - jako miejsce poboru do badań ścieków surowych,
- pomiar ilości odprowadzanych ścieków z oczyszczalni w oparciu o odczyty przepływomierza elektromagnetycznego zainstalowanego w wydzielonej komorze wybudowanej na rurociągu tłocznym ścieków kierowanych na osadniki wstępne.

V. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza praw własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

- VI. W przypadku naruszenia interesów osób trzecich, zmiany sposobu użytkowania wód w regionie wodnym lub zmiany uprawnień innego zakładu, mających wpływ na wykonanie pozwolenia wodnoprawnego, pozwolenie może być zmienione lub mogą być nałożone na Zakład dodatkowe obowiązki.
- VII. Pozwolenie może być cofnięte lub ograniczone w przypadku wystąpienia uzasadnionych przyczyn - zgodnie z art. 136 ust. 1 pkt 1, 2, 3 i 4 oraz art. 137 ustawy Prawo wodne.
- VIII. Zastrzegam, że w razie potrzeby mogą być wprowadzone zmiany i uzupełnienia w decyzji niezbędne ze względu na interesy ludności i środowiska.
- IX. Niniejsze pozwolenie udzielam na czas określony tj. od dnia 30 czerwca 2004r. **do 31 grudnia 2008r.**

UZASADNIENIE

Prezydent Miasta Piotrkowa Trybunalskiego wystąpił z wnioskiem z dnia 24.05.2004r. (wpływ do tut. Urzędu 02.06.2004r.) o wydania pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzenie ścieków z miejskiej oczyszczalni ścieków w Piotrkowie Trybunalskim.

W ramach procedury administracyjnej Wojewoda Łódzki podał do publicznej wiadomości oraz przesłał do stron zawiadomienie o wszczęciu postępowania wodnoprawnego i rozprawie wodnoprawnej, którą przeprowadzono w dniu 25 czerwca 2004r. Rozprawa administracyjna powiązana została z wizją lokalną instalacji do oczyszczania ścieków oraz systemu odprowadzającego oczyszczone ścieki do rzeki Moszczanki.

W dniu 30.06.2004r. do tut. Urzędu wpłynęły uzupełnienia wniosku i dokumentacji, do których przedłożenia wnioskodawca został zobowiązany na rozprawie wodnoprawnej.

Oczyszczone ścieki odprowadzane są do rzeki Moszczanki w km 2+900, najpierw kanałem tłocznym $\varnothing$ 800 o długości ok. 12,9 km i dalej otwartym kanałem odpływowym o długości 10.560 m. Istniejący system odprowadzania ścieków przez ich przetłaczanie i dalej przerzut ścieków do zlewni rzeki Wolbórki, ma na celu szczególną ochronę wody w zbiorniku Sulejowskim i w rzece Pilicy.

Zgodnie z instrukcją eksploatacji „Przerzutu ścieków z m. Piotrkowa Tryb. do zlewni rzeki Wolbórki – kanał otwarty” (BPWM w Łodzi) – eksploatacja polegająca na wprowadzaniu do kanału wód pościekowych (ścieków oczyszczonych) z rurociągu tłocznego, w celu odprowadzenia ich do rzeki Moszczanki i dalej do rzeki Wolbórki jest zasadniczym zadaniem, dla którego kanał został zaprojektowany i wybudowany. Obecny system odprowadzania wód oczyszczonych poprzez system kanałów otwartych pozwala na doczyszczanie ścieków w warunkach naturalnych.

Wnioskodawca wystąpił z wnioskiem o wydanie decyzji do końca 2008r. tj. do czasu zakończenia procesu inwestycyjnego modernizacji oczyszczalni.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Od decyzji przysługuje odwołanie do Ministra Środowiska wniesione za pośrednictwem Wojewody Łódzkiego (Wydziału Ochrony Środowiska) w ciągu 14 dni od daty jej otrzymania.

Z. up. WOJEWODY ŁÓDZKIEGO

Grzegorz Giebiada
p.o. DYREKTORA WYDZIAŁU
ŚRODOWISKA I ROLNICTWA

Otrzymują:

1. Urząd Miasta
Wydział Infrastruktury Miasta
ul. Szkolna 28, 97-300 Piotrków Trybunalski
2. RZGW w Warszawie
Inspektorat Warszawa – NI 2
ul. Dubois 9, 00-182 Warszawa
3. Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych
ul. Solna 14, 91-423 Łódź
4. Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 4, 97-300 Piotrków Trybunalski
5. 6. 7. a/a

Jednostka samorządu terytorialnego-zwolniona z opłaty skarbowej - art.8 pkt 3 ustawy z dnia 09 września 2000r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 86, poz. 960 z późn. zm.)